



062-8677422  
066-0955979



TAT Licence NO.  
11/09846

@up2utour



Line Official

Up2utour อัพทูทัวร์



中國東方航空  
CHINA EASTERN

上海航空  
SHANGHAI AIRLINES

SHAO3

UP2UTOUR AND TRAVEL THAILAND

509/269 อู่ทองเพลส 6 ช.2 ม.3

ต.คุคต อ.ลำลูกกา จ.ปทุมธานี 12130



# ເຊື່ອງໄວ ຜູ້ດ່ວຍໃຈ ມາດໂຈວ

ໝາຍເຫຼືອໄຟ້ມຸກ ເຖິງວາດເຈົ້າພໍ່ເຊື່ອງໄຟ້ ລ່ອງເຮືອທະເລສາບເຊື້້າ  
ຮາດເຮີມຕານ

**27,999 ໄກສ້າຂ້າມໍກວນອິນ ລາ ເກະຜູ້ດ່ວຍໃຈ**

ພິເສດ່າ..ເສີຍວ່າລົງປາ >> ບຸຟຟັ້ນເຊີ້ນຟົດ + ປິ່ງຍ່າງ ທາບ

ຕ.ຄ.-ປີໃໝ່ 68



ນ້ຳຫັກໂຮດ 1 ຊັນ  
20 ກກ.



ຮດໂຄີ່ມ  
ປັບອາກາດ



ໂຮງແຮນ  
4 ຄົນ

- ◎ ເຈົ້າແມ່ກວນອິນ ລາ ເກະຜູ້ດ່ວຍໃຈ ວັດຜູ້ຈີ້ ຮ້ານາໄໝກວນອິນ ເຈົ້າແມ່ກວນອິນໄມ່ຍ່ອມໄປ
- ◎ ມາດໂຈວ ລ່ອງເຮືອໝວຍທະເລສາບເຊື້້າ ຂ້ອບປິ່ງຄົນນໂນຣາມແຫວັງເຈີຍ
- ◎ ເຊື່ອງໄວ ສັນຕິພາບ ອາດໄໝວຽນ ຄົນນານກົງ ພາຊ້ອປ ພົມມາດ
- ◎ ເມນຸພິເສດ່າ ເສີຍວ່າລົງປາ ໄກສ້າຂ້າມໍກວນອິນ ບຸຟຟັ້ນເຊີ້ນຟົດ + ປິ່ງຍ່າງ ທາບ

ກໍານົດການເດີນທາງ

25-30 ຕ.ຄ.67 // 13-18 , 20-25 ພ.ຍ. // 27 ພ.ຍ.-02 ພ.ຄ. //

07-12 , 12-17 ພ.ຄ.67 // 28 ພ.ຄ.67-02 ມ.ຄ.68 ( 6 ວັນ 4 ຄົນ)

## วันแรก ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

23.00 น. พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกชั้น 4 ประตู 8 เคาน์เตอร์ สายการบิน ไชนาอีสเทิร์น ออร์คิด (MU) โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ค่อยต้อนรับและอำนวยความสะดวกแก่ท่าน

## วันที่สอง ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ – เชียงใหม่ - จัวชาน - สวนพุทธกวนอิมฝ่าเจี้ย

02.10 น. ออกเดินทางสู่ เมืองเชียงใหม่ โดยสายการบิน ไชนาอีสเทิร์น ออร์คิด เที่ยวบินที่ MU548 (มีบริการอาหารบนเครื่อง)

07.30 น. ถึง ท่าอากาศยานเมืองเชียงใหม่ เป็นหนึ่งในสี่นครปักของสาธารณรัฐประชาชนจีน ตั้งอยู่บริเวณทางใต้ของปากแม่น้ำแยงซี และมีแม่น้ำหуางผู่ไหลผ่านกลางเมือง มีประชากรในปี ก.ศ. 2019 จำนวน 24.28 ล้านคน ทำให้เป็นเขตเมืองที่มีประชากรมากที่สุดในประเทศไทย และเป็นนครที่มีประชากรมากที่สุดเป็นอันดับสองของโลก เชียงใหม่เป็นศูนย์กลางระดับโลกทางด้านการเงิน นวัตกรรม และการขนส่ง โดยท่าเรือเชียงใหม่เป็นท่าเรือที่มีจำนวนเรือคับคั่งที่สุดในโลก หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว

เชียง ① บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ เมืองหนิงป้อ เป็นเมืองท่าที่สำคัญ เมืองหนึ่งของมณฑลเจ้อเจียงและยังเป็นเมืองอุดสาಹกรรมท่อผ้าและประรูปอาหารสำเร็จรูป ผ่านเส้นทางสะพานข้ามทะเลที่ยาวที่สุดในโลก เส้นทางของประเทศไทยที่พัฒนาการก่อสร้างโครงสร้างโดยวิศวกรชาวจีน ด้วยทุนจากรัฐบาลจีน เพื่อเชื่อมการเดินทางให้สะดวกสบายยิ่งขึ้น นำท่านชม สวนพุทธกวนอิมฝ่าเจี้ย "ดินแดนธรรมเจ้าแม่กวนอิม"



กรอบคุณพื้นที่ประมาณ 2,500 เอเคอร์ โดยมีพื้นที่ก่อสร้างรวมประมาณ 300,000 ตารางเมตร ผสมผสานการทำงานต่างๆ เช่น ศาสนา ประสบการณ์ทางวัฒนธรรม การจัดแสดงงานศิลปะ การแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม และบริการเที่ยวชมสถานที่ โดยเป็นอาคารทางพระพุทธศาสนาที่มีเจ้าแม่กวนอิมเป็นต้นแบบ ถือเป็นโครงการวัฒนธรรมทางพุทธศาสนาที่ใหญ่ที่สุดในโลก ได้รับการประเมินให้ก้าวไปสู่ระดับชั้นนำระดับโลก ได้รับรางวัล "China Construction

มากกว่า 20 รางวัล ภายในมีการจัดแสดงองค์เจ้าแม่กวนอิมปางต่างๆ ไว้อย่างสวยงามและยิ่งใหญ่ องค์พระชาน  
แกะสลักจากไม้มีเมืองทงหยาง ซึ่งถือว่าเป็นเมืองที่มีชื่อเสียงเรื่องไม้แกะสลักที่สุดในย่านนี้

คำ

### ●●บริการอาหารคำ ณ ภัตตาคาร

พักที่โรงแรม ZHOUSHAN VEEGLE BY LANDISON SUNSHINE HOTEL หรือเทียบเท่า 4\*

วันที่สาม เกาะผู้ถือชาน - วัดผู้ถือชี - วัดฝ่าอวี่ - วัดไฝม่วง - เจ้าแม่กวนอิมไม่ยอมไป - หนานไหกวนอิม - โจวชาน

เช้า ●● บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านขึ้นเรือสู่ท่าเรือจูเจียชาน เกาะผู้ถือชาน ซึ่งตั้งอยู่ที่ทะเล  
เหลียนหัวหยาง ซึ่งห่างจากอ่าวหังโจว ประมาณ 100 ไมล์ทะเล ซึ่งประกอบด้วย  
เกาะผู้ถือชานและลัวเจียชานและเกาะจูเจียเจีย เกาะผู้ถือชานมีเนื้อที่เพียง 12.5 ตรกม วัดต่างๆ บนเกาะเริ่มสร้างใน  
สมัยราชวงศ์ถังและซ่ง และเริ่มรุ่งเรืองในสมัยราชวงศ์หมิงและชิง ปัจจุบันนี้ยังเหลือประมาณ 10 วัด นับเป็นภูเขา  
ชื่อดังทางศาสนาพุทธ ติดอันดับหนึ่งในสี่ของจีน และเป็นธรรมสถานของพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์ (พระแม่  
กวนอิม) โดยได้ฉายานามว่า “เป็นที่อยู่ของเทพยาดา” นำท่านสู่ วัดผู้ถือชี วัดที่ใหญ่ที่สุดบนเกาะผู้ถือชานและมีชื่อเสียง  
มากที่สุดในเกาะผู้ถือชาน ชาวบ้านเรียกวัดนี้ว่า เถียนซื่อ หรือ วัดก่อน สร้างในสมัยราชวงศ์ชั่งตั้งกรุงปี ค.ศ. 1080  
ทำการบูรณะครั้งใหญ่ในสมัยจักรพรรดิเจิ้งแห่งราชวงศ์ชิง ที่วัดแห่งนี้นิยมมาขอพรในทุกๆเรื่อง อาทิ สุขภาพ หน้าที่  
การทำงาน เลื่อนขั้นเลื่อนตำแหน่ง การค้าขายสำเร็จ และมักจะสมหวังในสิ่งที่ขอเสมอ สักการะเจ้าแม่กวนอิมปางนั่ง  
สามาธิที่ใหญ่ที่สุดกันเนื้อที่ประมาณ 37,019 ตรกม วิหารตัวเยี่ยนทรงเป็นวิหารที่ใหญ่ที่สุดของวัดมีความยาว 47 เมตร  
ลึก 29 เมตรและสูง 21 เมตร สูง 21 เมตร จะแตกต่างจากวัดพุทธทั่วไป เนื่องจากมีองค์เจ้าแม่กวนอิมเป็นพระประชาน  
สูง 88 เมตร จากนั้นนำท่านสู่ วัดฝ่าอวี่ วัดใหญ่อันดับสองในเกาะภูถือชาน ตัววัดสร้างครั้งแรกในสมัยราชวงศ์ชิง  
จุดเด่นของวัดนี้คือกำแพงหินแกะสลักเป็นรูปมังกรเก้าหัวที่มีความสวยงามปราณีมาก



เที่ยง

● บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านมั่นสการองค์พระโพธิสัตว์ เจ้าแม่กวนอิมไม่ยอมไป ซึ่งเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่ชาวผู้ถือชาติ ให้ความเคารพนับถือมากกว่า 2,000 ปี ประดิษฐานอยู่ที่ดำเนินกริมทะเล วัดไผ่ฟ่วง ภายในประดิษฐานพระพุทธรูปหลักขาว ซึ่งอยู่ด้านหน้าของตำหนักเจ้าแม่กวนอิมไม่ยอมไปบิรเวณรอบวัดจะปลูกต้นไฝซึ่งมีลักษณะพิเศษคือมีลำต้นเป็นสิ่งมีชีวิต ซึ่งสามารถปลูกได้ที่เดียวคือบนเกาะภูถ่องชาติท่านนี้ จากนั้นนำท่านกราบขอพรพระโพธิสัตว์กวนอิม หนานไห่กวนอิม องค์ใหญ่และดวงอาทิตย์สุดในเกาะ สูงถึง 28 เมตร ซึ่งประดิษฐานอยู่ที่ดำเนินกริมทะเล อันเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่ชาวผู้ถือชาติ ให้ความเคารพนับถือมากกว่า 2,000 ปี สมควรแก่เวลานำท่านขึ้นฟิตกลับที่พัก

ค่ำ

● บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักที่ ใจกลาง โรงแรม ZHOUSHAN VEEGLE BY LANDISON SUNSHINE HOTEL หรือเทียบเท่า 4\*

วันที่ 3

โจวชาน - หังโจว - ล่องทะเลสาบซีหู - หมู่บ้านใบชา - ถนนโนรามแพ่อฟฟ์เจี้ย

เช้า

● บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านเดินทางสู่ เมืองหังโจว เมืองเอกของมณฑลเจ้อเจียง 1 ใน 6 นครโบราณของจีน เป็นศูนย์กลางเศรษฐกิจวัฒนธรรม เป็นเมืองประวัติศาสตร์ความเป็นมาหวานาน ปราการถ่องรอยในสมัยราชวงศ์ Jin มีชื่อเรียกว่าเมืองเฉียนถัง สมัยราชวงศ์ซ่ง ได้ตั้งหังโจวเป็นเมืองหลวง หังโจวเป็นเมืองคงตามด้วยธรรมชาติ ทั้งภูเขา ทะเลสาบ ต้นไม้ และสวนจนได้รับสมญานามว่า “สวนรักบันดิน” เนื่องจาก ฉู่โจว+หังโจว = ฉู่ หาง แปลว่า ฝากฟ้ามีสรวงสวนรักบันผืนปฐพิกีมี ฉู่หาง

เที่ยง

● บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร บูฟเฟ่ต์ซีฟู้ด หลังอาหารนำท่าน ล่องเรือชมทะเลสาบซีหู ซึ่งกว้างใหญ่เบริบยนเปรียบว่า “ซีหูเหมือนนางไชซี ไซซีสายทุกอริยาบท ซีหูสายทุกฤดูกาล” ทะเลสาบซีหูมีเนื้อที่ 5.66 ตาราง กิโลเมตร ความยาวโดยรอบวัดได้ 15 กม. น้ำลึกเฉลี่ย 1.5 เมตร ล่องเข้าสู่เขตทะเลสาบซีหูใหม่ ลอด 3 สะพานดังเข้าสู่เขตทะเลสาบซีหูเก่า ชมทิวทัศน์สิบแห่งของทะเลสาบซีหู ซึ่งได้แก่ ตัวน้ำนานเสียง ชานถาน อินเหยิน และหนานผิงอ้วนจง พาท่านผ่านชมสะพานขาดซึ่งเป็นที่มาของตำนานเรื่อง “นางพญาสูขาว” และชมโคมไฟ 3 ดวง ทับแสงจันทร์ น้ำลึกตลอดจนธรรมชาติอันงดงามสดชื่นรอบๆ ทะเลสาบแห่งนี้ ให้ท่านได้ดื่มค่ำกับบรรยากาศของความงามในทะเลสาบในบรรยายกาศที่ผ่อนคลาย



หมู่บ้าน เป็นใบชาที่มีชื่อเสียงที่สุดชนิดหนึ่งของประเทศจีน กล่าวกันว่า "ดื่มน้ำชาลงจิ้ง เพียง 1 จิบ ปากจะหอมตลอดวัน" นอกจากจะมีไร่ชาอันกว้างใหญ่ให้ชมแล้ว ยังจะได้ชมกระบวนการผลิตใบชาแห้งและซิมชาด้วย

ค่ำ

● บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร ไก่ขอบาน หลังอาหารนำท่านสู่ ถนนโนรามแพ่อฟฟ์เจี้ย ตั้งอยู่เชิงเขาอู่ซันของเมืองหังโจว เป็นถนนสายหนึ่งที่สะอาดท้อนไฟเทียนประวัติศาสตร์ และวัฒนธรรมอันเก่าแก่ของหังโจว ได้อายุกว่า 880 ปี กว่าปีก่อน ขณะที่เมืองหังโจวเป็นราชธานีอยู่

นั้น ถนนเหลืองเจียเป็นศูนย์กลางทางวัฒนธรรม เศรษฐกิจและการค้าในสมัยนั้น ในปัจจุบันยังคงไว้ซึ่งสภาพดั้งเดิมของสิ่งปลูกสร้างโบราณล้วนหนึ่งเดียว บ้านเรือนทั้งสองข้างทางที่สร้างขึ้นใหม่ล้วนสร้างจากไม้และมุงหลังคาด้วยกระเบื้อง ไม้ลักษณะเรียบง่ายแบบโบราณ สองข้างถนนสายนี้ล้วนใหญ่เป็นร้านค้าทั่วไป สมควรก่อเวลานำท่านเดินทางสู่ที่พัก พักเมืองหงหงโจว  HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4\*

วันที่/ห้า เข้า เที่ยง	หังโจว – ถ่ายรูปคู่สนาณกีพาดออบบี้ - ร้านหยก – เชียงไฮ – หาดใหญ่ท่าน - ถนนนานกิง - ร้าน POP MART
	<p>● บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านถ่ายรูปเช็คอินที่ <b>สนาณกีพาดออบบี้</b> สถานที่หลักของงานกีพา เอเชียนเกมส์ 2023 ที่ผ่านมาอย่างอลังการ จากนั้นนำท่านแวะชม <b>โรงพยาบาลจีน</b> เครื่องประดับนำโชคที่คนจีนนิยม</p> <p>● บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ <b>มหานครเชียงไฮ</b> เป็นเขตปกครองพิเศษที่ขึ้น ตรงต่อรัฐบาลจีน ตั้งอยู่บริเวณปากอ่าวแม่น้ำแยงซีเกียง เคยได้รับการขนานนามว่า “ปารีสแห่งตะวันออก” และเมื่อ เร็วานี้ยังถูกจัดให้เป็นมหานครที่อยู่ในระดับเดียวกับ ปารีส ลอนดอน นิวยอร์ก และกรุงวอชิงตัน ดี.ซี.อีกด้วย เชียงไฮ เป็นเมืองที่มีประชากรหนาแน่นเป็นอันดับหนึ่งของประเทศจีน ถูกจัดให้เป็นศูนย์กลางในด้านต่างๆ ไม่ว่าจะเป็น ด้านการเงิน ด้านเศรษฐกิจ ด้านการค้าและการลงทุน รวมไปถึงด้านแฟชั่นด้วย จึงไม่เป็นที่น่าแปลกใจเลยว่าทำไม เชียงไฮจึงเติบโตได้เร็วที่สุดแห่งหนึ่งของโลก รวมถึงมีร้านค้ามากมาย ตึกรามบ้านช่อง ถนนหนทางที่แสงสะ ด瓜สะบาย และสิ่งที่สังเกตได้เป็นอย่างดีเมื่อมาถึงเชียงไฮคือต้นเมเปิล สัญลักษณ์ของเมืองที่มีอายุมากกว่าร้อยปี ที่ 矗立อยู่ในใจชาว Francis ที่เข้ามายังคงรองรับความงามในเชียงไฮ นำท่านสู่ <b>หาดเจ้าฟ่อเชียงไฮ (หาดใหญ่ท่าน)</b> หรือ <b>เดอะบันด์ The Bund</b> ถึงแม้จะถูกเรียกว่าหาด แต่ที่นี่ไม่ใช่หาดตามทั่วไป แต่หาดใหญ่ท่าน เป็นย่านถนนเลียบแม่น้ำห่วง ผู้ที่มีความยาว 1.5 ระหว่างทางผ่านเขตเช่าของประเทศต่างๆ ในสมัยอดีต นิคมพร้อมชุมชนอาคารสูงตระหง่านซึ่งเป็น ศิลปกรรมสไตรล์ยูโรปรวมทั้งตึก ธนาคาร กรุงเทพที่ปักธงไทยปลิวใส เด่นสง่า ปัจจุบันบางตึกถูกดัดแปลง เป็นสำนักงาน รวมทั้งร้านอาหารสุด หรูริมน้ำ แต่ยังคงได้รับการอนุรักษ์ไว้ คงสภาพเดิมเอาไว้ได้เป็นอย่างดี ซึ่ง อาคารสไตรล์ยูโรปเหล่านี้ ถูกเรียกเดอะ บันด์ (The Bund) ที่ถูกใช้เป็นสถานที่ ถ่ายทำภาพยนตร์สุด โด่งดังอย่าง เจ้าฟ่อ เชียงไฮ จึงทำให้ที่นี่มีอีกชื่อหนึ่งว่า หาดเจ้าฟ่อเชียงไฮ สถาปัตยกรรมเก่า และใหม่ที่อยู่บริเวณนี้ ผสมผสานกับ วิวทิวทัศน์ของแม่น้ำห่วงผู้ ทำให้ที่นี่กลางเป็นจุดชมวิวที่สวยงามที่สุดในนครเชียงไฮ กว่าได้ จากนั้นอิสระช้อปปิ้งตาม อัชญาศัยที่ <b>ถนนนานกิง</b> หรือ <b>นานจิงสู่</b> เป็นย่านช้อปปิ้งเก่าแก่ที่สุดของเชียงไฮ เป็นตลาดซื้อขายของกันคึกคักตั้งแต่ ทศวรรษ 1920 ตั้งอยู่ฝั่งฝูซี กินพื้นที่ยาวตั้งแต่ฝั่งตะวันตกของ “เดอะ บันด์” ถึง “พีเพิลส์ สแควร์” เป็นแหล่งช้อปปิ้ง สินค้าแบรนด์เนมจากทั่วโลก และยังเป็นศูนย์รวมร้านค้าและร้านอาหารอีกมากมาย ตั้งอยู่ในเมืองเชียงไฮ ประเทศจีน ถนนนานกิงเป็นย่านช้อปปิ้งเก่าแก่ที่สุดของเชียงไฮ เป็นตลาดซื้อขายของกันคึกคักตั้งแต่ทศวรรษ 1920 นี้เองจาก พื้นที่บริเวณเดอะบันด์เป็นเมืองท่าสำคัญของเชียงไฮ จึงทำให้เป็นจุดศูนย์กลางในการติดต่อค้าขายกันทั่วโลกใน</p> 

เมืองอื่นๆ และชาวต่างประเทศมาตั้งแต่ในอดีต จนมีการก่อสร้างอาคารและร้านค้าขึ้นมากมายในบริเวณ โดยรอบ และได้รับการพัฒนาให้เป็นย่านช้อปปิ้งและย่านธุรกิจที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในเชียงไห่ปัจจุบัน นำท่ามกลาง POP MART ร้านทอยด์อาร์ตกล่องสูบู่ที่กำลังเป็นกระแส สาขาใหม่ที่สุดในเชียงไห่ ตามหาซีรี่ย์ตุ๊กตาที่เลือกไม่ได้ต้องจุ่มเท่านั้น เพื่อความตื่นเต้นและตามเก็บให้ครบเซต

คำ

● บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร หลังอาหารพาท่านเข้าสู่ที่พัก

พักที่ SHANGHAI HARBOUR PLAZA METROPOLITAN หรือเทียบเท่าระดับ



วันที่ 4 ร้านบัวหิมะ - วัดพระหยก - ถ่ายรูปตึก 1,000 Trees - ตลาดเดินหวังเมี่ยว - เชียงไห่ – กรุงเทพฯ

เช้า

● บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม หลังอาหารนำท่านเยี่ยมชม ศูนย์สมุนไพรจีน บัวหิมะ ยาสามัญประจำบ้านที่มีชื่อเสียงของเมืองจีน พื้นบริษัทสรรพคุณสมุนไพรจีนที่มีชื่อเสียงมากกว่าพันปี พร้อมรับบริการวดเท้าคลายความเมื่อยล้า ฟรีไม่มีค่าใช้จ่าย จากนั้นนำท่านสู่ วัดพระหยก (Jade Buddha Temple) วัดสawayที่มีชื่อเสียงอีกแห่งหนึ่งของเชียงไห่ สร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1880 เพื่อเป็นสถานที่เก็บรักษา Wat Phra Yai โบราณขึ้นสำคัญตั้งแต่สมัยราชวงศ์เสี้ยว ตลอดมาจนถึงราชวงศ์ชิง ไม่ว่าจะเป็น พระพุทธรูป ภาควดโบราณ กัมภีรพระไตรปิฎก และพระพุทธรูปหลายองค์ที่อัญเชิญมาจากประเทศไทยเมียนมา ทั้ง



สององค์มีพุทธศิลป์ที่งดงามอ่อนช้อย น่าไปกราบไหว้และชมความงดงามเป็นอย่างมาก

ເຖິງໃບຮັບຮັດການສ່ວນ ແລະ ກັດຕາຄາຣ ລັດອາຫານນຳທ່ານຂອບປິ້ງ ຕລາດເຈີງຫວັງເມື່ຍາ ມີອາຍຸມາກກວ່າຮ້ອຍປີແລ້ວ ກ່ອນ  
ໜ້ານີ້ເຄຍເປັນທີ່ຕຶ້ງຂອງວັດເຈີງຫວັງເມື່ຍາ ຈຶ່ງໄມ່ນ່າງແປລກໃຈເລຍວ່າທຳໄນ້ຕິກຣາມບ້ານຂ່ອງແລ້ວ ຮ້ານຄ້າຕ່າງໆຈະຖຸກຕັກແຕ່ງໄປ  
ດ້ວຍສາປັດຍກຣມ ໂປຣານສມ້ຍຮາຈວງສີ່ຈິງແລະ ໝົມ ໂດຍສີທີ່ເນັ້ນກີ້ວິສີແດງ ຈາກນັ້ນນຳທ່ານເດີນທາງສູ່ຈຸດເຊື້ອຄົນໃໝ່  
**"ເທື່ຽນອັນເທື່ຽນຊູ່"** (Tian An 1,000 Trees) ອອກແບບໂດຍສາປັນກິຈວາອັກຖຸ ໂທມັສ ເເຊເໂຮຣວິກ ຜູ້ຢູ່ປົ້ອງຫລັງການ  
ອອກແບບພາວິລເລີຍນອງສຫະອາພາຈັກ ໃນງານ Shanghai World Expo ປີ 2010 ແລະ ອາຄາຣພັນຕົ້ນໄມ້ໃນຄຣິ້ງນີ້ ໄດ້  
ແຮງບັນດາລ ໃຈມາຈາກ "ເຫາຫວັງຫານ" ມຽດກ  
ໂລກທີ່ຍຶ່ງໃຫຍ່ຂອງຈິນ ໃນມົນທາລອານສຸຍ  
ກລຸ່ມອາຄາຣດັ່ງກ່າວຕັ້ງອູ້ຮົມຟ່າງແມ່ນໜ້າຫຼຸງໂຈວ  
ຫີ່ອແມ່ນໜ້າອູ້ໜັງ ຄຣອບຄລຸມພື້ນທີ່ກວ່າ  
300,000 ຕາຮາງເມຕຣ (ຮາວ 187 ໃຮ່) ແລະ  
ໄດ້ຮັບການຂານນາມວ່າເປັນສິ່ນທັກຈະລົງ  
ຂອງໂລກສົມຍໃໝ່ ທີ່ເທື່ຽນໄດ້ກັບສາວນລອຍນາ  
ບິໂລນ ໂປຣານ ໂດຍຄາດວ່າດັ່ນໄມ້ 1,000 ຕົ້ນ  
ເທົ່ານີ້ ຈະສາມາຮັດໜ້າຫຼຸງໂຈວ ທີ່ມີ  
ກາຮັນອນໄດ້ອອກໃຫຍ້ 21 ດັ່ນຕ່ອປີ ແລະ ໙ີ້  
ເຫາສອງລູກທີ່ປະກອນດ້ວຍຕົ້ນໄມ້ຈຳນວນນັກເຫຼົ່ານີ້ ຍັງໜ້າຍສະລົມກຸນທັກນີ້ທີ່ມີອູ້ອ່ອງແມ່ນໜ້າອູ້ໜັງ ໄກສະຍາມຕະກະກາຕາ



๒. บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่สนามบิน  
22.15 น. เดินทางกลับสู่สนามบินสุวรรณภูมิ โดยสายการบินเชี่ยงไฮ้ อร์กิล์ เที่ยวบินที่ FM 841 บริการอาหารว่างบนเครื่อง  
01.55 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ

ເຄພາະ 13-18 ພ.ຢ.67 // 28 ຊ.ຄ.67-02 ມ.ຄ.68 ໄຟລໍ້ທາກລັບເປັນ MU547

21.15 น. ออกเดินทางกลับสู่สนามบินสุวรรณภูมิ โดย เที่ยวบินที่ MU547 บริการอาหารว่าง

**00.55 น.+1** เดินทางถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ

**อัตราค่าบริการ \*\*\* อาจมีการเปลี่ยนแปลง ไฟล์ บินได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า \*\*\***

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่พักห้องละ 2-3 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 20 ปี	พักเดี่ยวเพิ่ม
25-30 ต.ค. 67	28,999.-	31,999.-	5,900.-
13-18 , 20-25 พ.ย. // 27 พ.ย.-02 ธ.ค.67 07-12 , 12-17 ธ.ค.67	27,999.-	30,999.-	5,900.-
28 ธ.ค.67-02 ม.ค.68	34,999.-	37,999.-	6,900.-

ข้อควรระวัง ท่านใดต้องออกค่าวิภัยในประเทศไทย (เครื่องนิน รถทัวร์, รถไฟฟ์) กรุณาสอนความที่เจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง หากไม่มีการสอนความเจ้าหน้าที่บริษัทก่อนทำการซื้อบัตรโดยสารภัยในประเทศไทยที่กล่าวไว้ข้างต้น ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบไม่ว่ากรณีใดๆ

**รายการนี้จะเข้าร้านสนับสนุนการท่องเที่ยวจีน เพื่อโปรแกรมการท่องเที่ยว ร้านสมุนไพรจีนบัวหิมะ , โรงแรมหยก , ใบชาหลงจิ้ง แต่ละร้านใช้เวลาในการนำเสนอประมาณ 45 นาที – 1 ชั่วโมง  
หากลูกค้าท่านใดไม่ประสงค์จะเข้าร้าน กรุณาชำระท่านละ 2,000 บาทต่อร้านต่อท่าน\*\***

### **@ @ อัตราเงินรวม @ @**

- ค่าบัตรโดยสารชั้นประหยัดเดินทางไปกลับตามเส้นทางและวันที่ระบุในรายการ
- ค่าน้ำหนักสัมภาระถือขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัมต่อท่าน ต่อเที่ยวบิน
- ค่าน้ำหนักสัมภาระโหลดใต้เครื่องท่านละ 23 กิโลกรัม / ท่าน / 1 ใบเท่านั้น!!**
- ค่ารถนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
- ค่าที่พักตามรายการที่ระบุ พักห้องละ 2 ท่าน หรือ พักห้องละ 3 ท่าน (เสริมเตียง) **กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน 1 ห้อง ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ห้องนี้ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ**
- ค่าอาหารตามที่ระบุในรายการ (ทางบริษัทสงวนสิทธิในการสลับมื้อหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
- ค่าเช้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุในรายการ
- ค่าประกันชีวิตกรณีอุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินไม่เกินท่านละ 1,000,000 บาท และค่ารักษาพยาบาลกรณีอุบัติเหตุในวงเงินไม่เกิน ท่านละ 500,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์)
- ค่ามัคคุเทศก์ผู้ชำนาญเส้นทาง
- ค่าน้ำมันและประกันวินาศัยสายการบิน YQ, CNTAX

### **@ @ อัตราเงินไม่รวม @ @**

- ค่าทำหนังสือเดินทางประเทศไทย และเอกสารที่เกี่ยวข้องของผู้ถือหนังสือเดินทางต่างด้าว
- ค่าภาษีนำมันเชื้อเพลิงในกรณีที่สายการบินมีประกาศเก็บเพิ่มเติม
- ค่าใช้จ่ายเกี่ยวข้องกับการตรวจ Covid -19 ตามกฎระเบียบการเข้าประเทศต้นทางและปลายทาง
- ค่าอาหารบนเครื่องบิน, ค่าเลือกที่นั่งบนเครื่องบิน
- ค่าบริการ โหลดกระเป๋าส่วนเกิน
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น อาหารเจ, มังสวิรัติ, อาหารชาลาล หรือ อาหารพิเศษทางโภชนาการ นอกรายการ ค่าซักรีด ฯลฯ
- ค่าอาหารพิเศษสั่งเพิ่มเติม เช่น อาหารเจ, มังสวิรัติ, อาหารชาลาล หรือ อาหารพิเศษทางโภชนาการ
- ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, โรคระบาด, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ค่าภาษีเงินได้หักคืน ณ ที่จ่าย 3% และค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% คิดจากยอดค่าบริการ
- ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามี)
- ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้าประเทศจีน**
- ค่าทิบปีกค์ , คนขับรถ 1,500 บาท ตลอดการเดินทาง หัวหน้าทัวร์แล้วแต่สินหน้าใจของท่าน**

## @@ เงื่อนไขการให้บริการ @@

**ในการจองครั้งแรก มัดจำท่านละ 10,000 บาท** ส่วนที่เหลือชำระก่อนเดินทาง 20 วัน โดยส่งอีเมล์หรือไลน์รายชื่อและหน้าหนังสือเดินทางเพื่อยืนยันการจองที่นั่ง

- \* เนื่องจากราคานี้เป็นราคาโปรโมชั่น ตัวเครื่องบินต้องเดินทางตามวันที่ ที่ระบุบนหน้าตั๋วเท่านั้น จึงไม่สามารถยกเลิกได้ หรือเปลี่ยนแปลงการเดินทางใดๆ ทั้งสิ้น ถ้ากรณียกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน ทั้งหมดหรือบางส่วนให้กับท่าน
- \* เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่าน脱落สิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- \* กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- \* ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ บริษัทฯ จะเรียกเก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมด 20 วันก่อนการเดินทาง มิใช่นั่นนับบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางของท่าน และการคืนเงินทั้งหมดหรือตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
- \* เมื่อท่านตกลงชำระเงินค่าบริการ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขการให้บริการที่ได้ระบุไว้ในเอกสารฉบับนี้ทั้งหมดนี้แล้ว

## @@ การยกเลิก @@

**เงื่อนไขการยกเลิกทัวร์ เป็นไปตามพระราชบัญญัติธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์**

1. กรณียกปีนี้ยกการเดินทางแล้ว ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกทุกกรณี
2. แจ้งยกเลิกก่อนการเดินทาง 40 วัน เก็บค่าเสียหาย ขั้นต่ำท่านละ 10,000 บาท โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่ ค่ามัดจำรถบัส, ค่ามัดจำโรงแรมที่พัก, ค่ามัดจำร้านอาหาร และ ค่าบริการอื่นๆ
3. แจ้งยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าเสียหายเต็มจำนวน โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่ ค่ามัดจำรถบัส, ค่ามัดจำโรงแรมที่พัก, ค่ามัดจำร้านอาหาร และ ค่าบริการอื่นๆ
4. แจ้งยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินเต็มจำนวน ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
5. ยกเลิก 1 - 14 วัน ก่อนการเดินทาง ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินใดๆทั้งสิ้น เนื่องจากทางบริษัทฯ ได้จ่ายค่าทัวร์ไปทั้งหมดแล้ว

**\*\*กรณีของทัวร์ต้องวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินโดยไม่มีเงื่อนไขใด ๆ ทั้งสิ้น\*\***

**ผู้ซื้อควรศึกษา ทำความเข้าใจเงื่อนไขดังที่ระบุไว้ในเอกสาร อย่างถี่ถ้วน ทั้งนี้เพื่อเป็นประโยชน์กับผู้ซื้อเอง**

**\*\*\* สำคัญมาก!! บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ในการที่จะไม่รับผิดชอบต่อค่าชดเชยความเสียหาย อันเกิดจากกองตรวจคนเข้าเมืองไทยไม่อนุญาตให้เดินทางออกหรือกองตรวจคนเข้าเมืองของประเทศจีน ไม่อนุญาตให้เข้าเมือง \*\*\***

## เงื่อนไขในการให้บริการ เพิ่มเติมสำหรับสายการบิน

- ผู้จองยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน บริษัทฯ จะไม่หักค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น ถ้ายังไม่มีการยืนวีซ่า หรือมีการเสียค่าใช้จ่ายอื่นใด
- ผู้จองยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน แต่มีการยืนวีซ่าไปแล้วหรือมีค่าใช้จ่ายอื่นใด บริษัทฯ จะเก็บค่าใช้จ่ายเฉพาะเท่าที่จ่ายไปล่วงหน้าตามจริงเท่านั้น
- ผู้จองยกเลิกการเดินทาง โดยตัวเครื่องบินได้ออกไปแล้ว แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ในวันเดิม ผู้ยกเลิกต้องรับผิดชอบชำระค่าธรรมเนียมการเปลี่ยนชื่อตัว / ตัว 1 ใน + ส่วนต่างของภาษีน้ำมันเชื้อเพลิง หรือ ตามหลักเกณฑ์ที่สายการบินกำหนด และบริษัทฯ จะหักค่าใช้จ่ายอื่นๆ เนพะเท่าที่ได้จ่ายไปล่วงหน้าตามจริง เช่น ค่าวีซ่า เป็นต้น
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาและเงื่อนไขต่าง ๆ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ให้ขึ้นอยู่กับคุณภาพพิเศษของบริษัทฯ เท่านั้น อีกทั้งข้อสรุปและข้อตกลงใด ๆ ของบริษัทฯ ให้ถือเป็นข้อสูตรสุดสมบูรณ์ หากท่านได้ชำระเงินค่าบริการมาแล้ว ถือว่าท่านได้ยอมรับและรับทราบเงื่อนไขการให้บริการข้ออื่นๆ ที่ได้ระบุมาทั้งหมดนี้แล้ว
- โปรแกรมทัวร์นี้จะสามารถยกออกเดินทางได้ต้องมีจำนวนผู้เดินทางขั้นต่ำ 15 ท่าน ขึ้นไปตามที่กำหนดไว้ท่านนี้ หากมีจำนวนผู้เดินทางรวมแล้วน้อยกว่าที่กำหนดไว้ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ในการยกเลิกหรือปรับเปลี่ยนกำหนดการเดินทาง

## @@ หมายเหตุ @@

รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม / การไม่รับประทานอาหารบางมื้อ ไม่เที่ยวบางรายการ ไม่สามารถขอหักค่าบริการคืนได้ / บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางในกรณีที่มีผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน / บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะมีการเปลี่ยนแปลงราคาโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าในกรณีที่มีการขึ้นลงของเงินตราต่างประเทศ

ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2553 เป็นต้นมา ประชาชนในประเทศไทยบังกลาเทศ เนปาล ในจีเรีย ปากีสถาน ศรีลังกาและเวียดนามที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดาและหนังสือเดินทางราชการ ต้องยื่นขอวีซ่าก่อนเดินทางเข้าเขตปักครองพิเศษมาเก๊า โดยไม่สามารถขอวีซ่า ณ ด่านตรวจคนเข้าเมือง บุกคลทั้ง 6 ประเทศดังกล่าวที่ประสงค์จะเดินทางเข้าเขตปักครองพิเศษมาเก๊า ต้องยื่นขอวีซ่าต่อสถานทูตจีนและสถานกงสุลจีน กรรมการกงสุลที่ประจำในต่างประเทศหรือสำนักงานเจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศที่ประจำ ณ สถานทูตจีน ระยะเวลา 1,200 บาท

## @@ ข้อควรทราบ @@

- วันเดินทาง “กรุณาเตรียมหนังสือเดินทาง ที่มีอายุเหลือ 6 เดือน ขึ้นไป” และต้องเป็นหนังสือเดินทางเดิมเดียวกันกับที่ส่งให้บริษัททัวร์
- โปรแกรมทัวร์อาจมีการสัดส่วนปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสมของหน้างาน อาทิ หากมีฝนตก หรือ รถติด อาจปรับโปรแกรม (ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสถานการณ์หน้างาน) ไปด้วยทัวหน้าทัวร์ จะแจ้งให้ทราบในแต่ละวัน
- ร้านซื้อปั๊มที่ทางรัฐบาลให้ทัวร์ลง ตามที่ระบุในโปรแกรมทัวร์ ขอความร่วมมือลูกทัวร์ลงทุกร้าน โดย 1 ร้าน จะใช้เวลาประมาณ 45-90 นาที
- ทัวร์นี้จัดให้เฉพาะลูกค้าที่ประสงค์จะไปท่องเที่ยวตามรายการของทัวร์ทุกวันเท่านั้น

**บริษัทฯ มีประกันอุบัติเหตุทุกที่นั่ง ๆ ละ 1,000,000 บาท**

**ค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง วงเงิน 500,000 บาท**